

**Denmark-Frederiksberg: Sewage, refuse, cleaning and environmental services**  
**OJ S 199/2019 15/10/2019**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Frederiksberg Forsyning A/S

National registration number: 28500769

Postal address: Stæhr Johansens Vej 38

Town: Frederiksberg

NUTS code: DK01 Hovedstaden

Postal code: 2000

Country: Denmark

Contact person: Daniel Wolff

E-mail: [dawo@frb-forsyning.dk](mailto:dawo@frb-forsyning.dk)

Telephone: +45 30766132

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/9c1b6879-3f55-4314-9eb3-ea7704f53c8b/homepage>

Address of the buyer profile: [www.frb-forsyning.dk](http://www.frb-forsyning.dk)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/9c1b6879-3f55-4314-9eb3-ea7704f53c8b/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/9c1b6879-3f55-4314-9eb3-ea7704f53c8b/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/9c1b6879-3f55-4314-9eb3-ea7704f53c8b/homepage>

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Aftale om digitalisering af Frederiksberg Forsyning A/S' fysiske arkiver

**II.1.2.**

**Main CPV code**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Aftale om digitalisering af fysiske arkiver.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 500 000,00 DKK

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

79000000 Business services: law, marketing, consulting, recruitment, printing and security

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK01 Hovedstaden

Main site or place of performance: Frederiksberg

**II.2.4. Description of the procurement**

Udbuddet vedrører aftale om digitalisering (indscanning) af Frederiksberg Forsyning A/S' fysiske arkiver. Arkiverne består af dokumenter, tegninger, VHS-bånd placeret i diverse hængemapper, mapper og i reoler.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 500 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Oplysninger om tilbudsgivers økonomiske nøgletal for det seneste tilgængelige regnskabsår skal udfyldes i ESPD'ets del IV, afsnit B, som angivet nedenfor:

- Samlet årsomsætning på minimum 20 000 000 DKK,
- Positiv egenkapital i de seneste 3 regnskabsår.

Såfremt tilbudsgiveren er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), skal disse påtage sig, at hæfte solidarisk, og deltagerne i sammenslutningen udpeger én fælles befuldmægtiget, der er ansvarlig for kontakten til Frederiksberg Forsyning A/S. Den fælles befuldmægtigede forestår upload af ansøgning i udbudssystemet på vegne af sammenslutningen. Såfremt tilbudsgiver er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), afgives oplysninger om omsætning for hver enkelt økonomisk aktør, der deltager i sammenslutningen, og vurderingen af egnethed sker på baggrund af summen af de økonomiske aktørers samlede omsætning. En tilbudsgiver, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders formåen for at opfylde kravene til økonomisk og finansiel formåen, udfylder alene ét ESPD. En tilbudsgiver, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders formåen (f.eks. et moder-, søsterselskab eller underleverandør) i forhold til opfyldelse af kravene til økonomisk og finansiel formåen, udfylder et ESPD for egen virksomhed, samt uploader et særskilt ESPD for hver af de enheder, som ansøgeren baserer sig på, og med de relevante oplysninger, som ansøgeren baserer sin formåen på. De særskilte ESPD'er underskrives af de respektive enheder, som ansøger baserer sig på. En tilbudsgiver, der er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), udfylder og uploader et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører i sammenslutningen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at ansøger i de seneste 3 regnskabsår skal have haft en samlet årsomsætning på minimum 20 000 000 DKK og i de seneste 3 regnskabsår have haft positiv egenkapital.

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal kunne fremvise/beskrive referencer, der i videst muligt omfang dokumenterer, at ansøger har erfaring med:

- ydelser svarende til det udbudte,
- at ansøger råder disponerer over faciliteter i Danmark til opbevaring af de fysiske dokumenter imens opgaven pågår.

En tilbudsgiver, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders formåen for at opfylde kravene til teknisk og faglig formåen, udfylder alene ét ESPD.

En ansøger, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders formåen (f.eks. et moder-, søsterselskab eller underleverandør) i forhold til opfyldelse af minimumskrav til egnethed udfylder et ESPD for egen virksomhed, samt uploader et særskilt ESPD for hver af de enheder, som ansøgeren baserer sig på, og med de relevante oplysninger, som ansøgeren baserer sin formåen på. De særskilte ESPD'er underskrives af de respektive enheder, som ansøger baserer sig på.

En ansøger, der er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), udfylder og uploader et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører i sammenslutningen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver oplyser 2 referencer som dokumenterer erfaring med digitalisering samt disponerer over faciliteter i Danmark til opbevaring af dokumenterne.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Ingen

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Betalingsvilkår fremgår af aftalen.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Såfremt ansøgeren/tilbudsgiveren er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), skal disse påtage sig, at hæfte solidarisk, og deltagerne i sammenslutningen udpeger én fælles befuldmægtiget, der er ansvarlig for kontakten til Frederiksberg Forsyning A/S.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/11/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 13/11/2019

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

Udbudsmaterialet vil ligge offentligt tilgængeligt i Ethics, som er Frederiksberg Forsynings A/S' elektroniske udbudssystem. Angående anvendelse af Ethics: Afgivelse af tilbud kan kun ske elektronisk via Ethics. Adgangen hertil sker via linket i nærværende bekendtgørelse. For at afgive elektronisk tilbud skal man tilmelde sig via menupunktet "Tilmelding". Har man allerede

en bruger, skal man tilmelde sig ved at klikke på "Tilmeld eksisterende bruger". Har man en eksisterende bruger, får man ikke tilsendt en ny signatur, men man skal anvende den signatur som man tidligere har modtaget fra Ethics. Såfremt signaturen er bortkommet, kan denne fornyes via brugerprofilen, som findes i øverste højre hjørne efter login. Har man ikke i forvejen en bruger, skal man tilmelde sig ved at klikke på "Opret ny bruger". Når man opretter en ny bruger, får man en mail indeholdende et aktiveringslink. Ved at følge linket, aktiverer man sin bruger, og man vil herefter automatisk blive tilmeldt til udbuddet. Såfremt den oprettede bruger er underskriftsberettiget, vil man, efter succesfuld aktivering, få tilsendt en signatur, som skal anvendes til signering. OBS: aktiveringsmails kan ende i ens spamfilter. Afgivelse af tilbud kan kun ske elektronisk via Ethics.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kifu@naevneneshus.dk](mailto:kifu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenævnet-for-udbud/>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der gælder visse lovbestemte frister for indgivelse af klager til Klagenævnet for Udbud, jf. lov om håndhævelse af udbudsreglerne mv. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/10/2019